

1 PRISON LAW OFFICE  
 DONALD SPECTER – 83925  
 2 SARA NORMAN – 189536  
 SUSAN CHRISTIAN – 121210  
 3 PENNY GODBOLD – 226925  
 ZOE SCHONFELD - 243755  
 4 General Delivery  
 San Quentin, California 94964  
 5 Telephone: (510) 280-2621

6 JONES DAY  
 CAROLINE MITCHELL – 143124  
 7 DOUGLAS ROBERTS – 264451  
 ANDREW VERRIERE – 264674  
 8 555 California Street, 26th Floor  
 San Francisco, CA 94104-1500  
 9 Telephone: (415) 875-5712  
 Fax: (415) 680-2344  
 10 Attorneys for Plaintiffs

EDMUND G. BROWN JR.  
 Attorney General of California  
 JONATHAN L. WOLFF  
 Senior Assistant Attorney General  
 DANIELLE F. O'BANNON  
 Deputy Attorney General  
 JULIANNE MOSSLER  
 Deputy Attorney General  
 JOSE A. ZELIDON-ZEPEDA  
 Deputy Attorney General  
 State Bar No. 227108  
 455 Golden Gate Avenue, Suite 11000  
 San Francisco, CA 94102-7004  
 Telephone: (415) 703-5781  
 Fax: (415) 703-5843  
 E-mail: Jose.ZelidonZepeda@doj.ca.gov  
 Attorneys for Defendants State of  
 California, et al.

11  
 12  
 13 IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
 14 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
 15 SAN FRANCISCO DIVISION

Case No. C 96-1486 CRB

17 DERRICK CLARK, et al., )  
 )  
 18 Plaintiffs, )  
 )  
 19 v. )  
 )  
 20 )  
 )  
 21 STATE OF CALIFORNIA, et al., )  
 )  
 22 Defendants. )  
 )  
 23 \_\_\_\_\_ )

**JOINT STIPULATION AND  
 ORDER TO VACATE  
 WRIT OF HABEAS CORPUS AD  
 TESTIFICANDUM FOR MR.  
 ANTHONY ROQUÉ**

Date: May 10, 2010  
 Time: 8:30 a.m.  
 Courtroom: Courtroom 8, 19<sup>th</sup> Floor  
 Judge: Hon. Charles R. Breyer  
 Action filed: April 22, 1996

24  
 25  
 26 ///

1 THE PARTIES HEREBY STIPULATE THAT the March 26, 2010 Writ of Habeas  
2 Corpus Ad Testificandum for Mr. Anthony Roqué, a prisoner at California Substance  
3 Abuse Treatment Facility and State Prison at Corcoran, be vacated. This stipulation is  
4 premised on Plaintiffs' assurance that Mr. Roqué will be dropped completely from  
5 Plaintiffs' witness list and he will not be called to testify at the hearing nor will his  
6 deposition testimony be utilized.

7  
8 SO STIPULATED:

9 Dated: April 14, 2010

PRISON LAW OFFICE

10  
11  
12 /s/ Penny Godbold

PENNY GODBOLD

*Attorneys for Plaintiffs*

13  
14  
15 Dated: April 14, 2010

EDMUND G. BROWN JR.

Attorney General of California

16  
17  
18 /s/ Jose Zelidon-Zepeda

JOSE A. ZELIDON-ZEPEDA

Deputy Attorney General

*Attorneys for Defendants*

19  
20  
21 APPROVED AND SO ORDERED:

22 Dated: 4/14/10



Nandor J. Vadas

United States Magistrate Judge